

155/14.07.2021

1-8 p.

## HOTĂRÂRE

**privind alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”**

Consiliul local al municipiului Cluj-Napoca întrunit în ședință ordinară,

Examinând proiectul de hotărâre privind alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”- proiect din inițiativa primarului;

Reținând Referatul de aprobare nr. 390942/1/01.07.2021 al primarului municipiului Cluj-Napoca, în calitate de inițiator;

Analizând Raportul de specialitate nr. 391512/426/01.07.2021 al Direcției Generale Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte-Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive, al Direcției Juridice și al Direcției Economice, prin care se propune alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”;

Văzând Procesele-verbale ale Comisiei de analiză și selecție a proiectelor din datele de 22.06.2021 și 25.06.2021 și avizul comisiei de specialitate;

Având în vedere prevederile Legii nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general, cu modificările și completările ulterioare, ale Legii nr. 199/2008 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 2/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor și proiectelor culturale, ale Legii nr. 55/2020 privind unele măsuri pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19, cu modificările și completările ulterioare, ale Hotărârii Guvernului nr. 636/2021 privind prelungirea stării de alertă pe teritoriul României începând cu data de 12 iunie 2021, precum și stabilirea măsurilor care se aplică pe durata acesteia pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19, ale Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile de la bugetul local, alocate pentru activități nonprofit de interes general, conform Legii nr. 350/2005, aprobat prin Hotărârea nr. 858/2018, și ale Hotărârii nr. 127/2021 privind aprobarea bugetului general al municipiului Cluj-Napoca pe anul 2021;

Potrivit dispozițiilor art. 129, 133 alin. 1, 139 și 196 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ,

## HOTĂRĂȘTE:

**Art. 1.** Se aprobă alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”, cu respectarea măsurilor stabilite pentru prevenirea și combaterea pandemiei de COVID-19, în vigoare la momentul organizării/desfășurării acestuia.

**Art. 2.** Cu îndeplinirea prevederilor hotărârii se încredințează Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte și Direcția Economică.

Președinte de ședință,  
Ec. Dan Ștefan Tarcea

Contrasemnează:  
Secretarul general al municipiului,  
Jr. Aurora Roșca

Nr. .... din .....  
(Hotărârea a fost adoptată cu ..... voturi)

1

REFERAT DE APROBARE

**a proiectului de hotărâre privind alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”**

În fiecare an, Primăria municipiului Cluj-Napoca și Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca sprijină ONG-uri-asociații și fundații, persoane fizice și culte religioase prin acordarea de fonduri nerambursabile de la bugetul local pentru activități nonprofit de interes general în baza Legii nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general și în baza Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile de la bugetul local, alocate pentru activități nonprofit de interes general, conform Legii nr. 350/2005 - Anexa la Hotărârea nr. 858/2018.

Anunțul de participare a fost publicat în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, nr. 86/06.05.2021, și a avut în vedere desfășurarea de către persoanele fizice sau persoanele juridice fără scop patrimonial a unor activități nonprofit, care să contribuie la realizarea unor acțiuni sau programe de interes public general, regional sau local.

În perioada 7 mai 2021 - 7 iunie 2021, la Registratura Primăriei municipiului Cluj-Napoca și online au fost depuse un număr de 230 de cereri de finanțare pentru proiecte, valoarea financiară solicitată fiind de 31.927.158,10 lei, din aceste proiecte un număr de 178 fiind eligibile, iar un număr de 52 fiind neeligibile.

Comisia de analiză și selecție a proiectelor de finanțări nerambursabile din fondurile bugetului local al municipiului Cluj-Napoca, alocate pentru activități nonprofit de interes general, s-a întrunit pentru a analiza și a evalua cererile de finanțare depuse de asociații, fundații, culte religioase și persoane fizice, în conformitate cu criteriile de acordare a finanțărilor nerambursabile.

În data de 25.06.2021, în cadrul ședinței Comisiei de analiză și selecție a proiectelor au fost propuse sumele spre finanțare pentru 120 de proiecte, încadrate în categoria proiectelor culturale majore regionale, locale și de tineret, și pentru 11 proiecte încadrate în categoria celor cu caracter social.

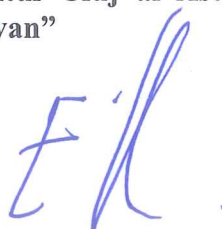
Analizând proiectele depuse, Comisia de analiză și selecție propune spre finanțare pentru **Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei**, proiectul „**Valorificarea patrimoniului cultural transilvan**”, cu suma de **20.000 de lei**, aflat în procesul verbal al Comisiei din data de 25.06.2021 la poziția cu numărul 25, cu perioada propusă de desfășurare 01.07.2021- 15.11.2021, în condițiile art. 8, lit. f, coroborat cu art. 45 din Regulamentul aprobat prin HCL 858/2018.

În perioada 28-30 iunie 2021 au fost depuse un număr de 14 contestații. Comisia de soluționare a contestațiilor, întrunită în ședința desfășurată în data de 01.07.2021, a analizat și a decis respingerea tuturor contestațiilor, pentru motivele reținute în procesul-verbal al comisiei.

Activitățile propuse pentru care se alocă finanțări nerambursabile se vor desfășura cu respectarea măsurilor stabilite pentru prevenirea și combaterea pandemiei de COVID-19, în vigoare la momentul organizării/desfășurării acestora, în prezent cu respectarea Legii nr. 55/2020 privind unele măsuri pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19, cu modificările și completările ulterioare, și a Hotărârii Guvernului nr. 636/2021 privind prelungirea stării de alertă pe teritoriul României începând cu data de 12 iunie 2021, precum și stabilirea măsurilor care se aplică pe durata acesteia pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19.

În temeiul prevederilor art. 136 din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr. 57/2019 privind Codul administrativ, îmi exprim inițiativa de promovare a proiectului de hotărâre privind **alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”**

PRIMAR  
EMIL BOC



2

ROMÂNIA  
JUDEȚUL CLUJ  
MUNICIPIUL CLUJ-NAPOCA  
DIRECȚIA GENERALĂ COMUNICARE,  
DEZVOLTARE LOCALĂ ȘI MANAGEMENT PROIECTE  
Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive  
DIRECȚIA JURIDICĂ  
DIRECȚIA ECONOMICĂ  
NR. 391512/426/01.07.2021

## RAPORT DE SPECIALITATE

referitor la propunerea de aprobare a proiectului de hotărâre privind **alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”**

Având în vedere:

Referatul de aprobare înregistrat sub nr. 390942/1 din data de 01.07.2021 al primarului municipiului Cluj-Napoca;

Proiectul de hotărâre privind **alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”**,

Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte-Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive, Direcția Juridică și Direcția Economică precizează următoarele:

În fiecare an, Primăria municipiului Cluj-Napoca și Consiliul Local al municipiului Cluj-Napoca sprijină ONG-uri-asociații și fundații, persoane fizice și culte religioase prin acordarea de fonduri nerambursabile de la bugetul local pentru activități nonprofit de interes general în baza Legii nr. 350/2005 privind finanțările nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general și în baza Regulamentului privind regimul finanțărilor nerambursabile de la bugetul local, alocate pentru activități nonprofit de interes general, conform Legii nr. 350/2005 - Anexa la Hotărârea nr. 858/2018.

Anunțul de participare a fost publicat în Monitorul Oficial al României, Partea a VI-a, nr. 86/06.05.2021, și a avut în vedere desfășurarea de către persoanele fizice sau persoanele juridice fără scop patrimonial a unor activități nonprofit, care să contribuie la realizarea unor acțiuni sau programe de interes public general, regional sau local.

În perioada 7 mai 2021 - 7 iunie 2021, la Registratura Primăriei municipiului Cluj-Napoca și online au fost depuse un număr de 230 de cereri de finanțare pentru proiecte, valoarea financiară solicitată fiind de 31.927.158,10 lei, din aceste proiecte un număr de 178 fiind eligibile, iar un număr de 52 fiind neeligibile.

Comisia de analiză și selecție a proiectelor de finanțări nerambursabile din fondurile bugetului local al municipiului Cluj-Napoca, alocate pentru activități nonprofit de interes general, s-a întrunit pentru a analiza și a evalua cererile de finanțare depuse de asociații, fundații, culte religioase și persoane fizice, în conformitate cu criteriile de acordare a finanțărilor nerambursabile.

În data de 25.06.2021, în cadrul ședinței Comisiei de analiză și selecție a proiectelor au fost propuse sumele spre finanțare pentru 120 de proiecte, încadrate în categoria proiectelor culturale majore regionale, locale și de tineret, și pentru 11 proiecte încadrate în categoria celor cu caracter social.

Analizând proiectele depuse, Comisia de analiză și selecție propune spre finanțare pentru **Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astei**, proiectul „**Valorificarea patrimoniului cultural transilvan**”, cu suma de **20.000 de lei**, aflat în procesul verbal al Comisiei din data de 25.06.2021 la poziția cu numărul 25, cu perioada propusă de desfășurare 01.07.2021- 15.11.2021, în condițiile art. 8, lit. f, coroborat cu art. 45 din Regulamentul aprobat prin HCL 858/2018.

În perioada 28-30 iunie 2021 au fost depuse un număr de 14 contestații. Comisia de soluționare a contestațiilor, întrunită în ședința desfășurată în data de 01.07.2021, a analizat și a decis respingerea tuturor contestațiilor, pentru motivele reținute în procesul-verbal al comisiei.

Având în vedere cele expuse mai sus, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile de natură tehnică pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului Local.

Temeiul de drept este conferit de Legea nr. 350/2005 privind regimul finanțărilor nerambursabile din fonduri publice alocate pentru activități nonprofit de interes general cu modificările și completările ulterioare, Legea nr. 199/2008 pentru aprobarea Ordonanței Guvernului nr. 2/2008 pentru modificarea și completarea Ordonanței Guvernului nr. 51/1998 privind îmbunătățirea sistemului de finanțare a programelor și proiectelor culturale și de Regulamentul privind regimul finanțărilor nerambursabile de la bugetul local, alocate pentru activități nonprofit de interes general, conform Legii nr. 350/2005, aprobat prin Hotărârea nr. 858/2018.

Activitățile propuse pentru care se alocă finanțări nerambursabile se vor desfășura cu respectarea măsurilor stabilite pentru prevenirea și combaterea pandemiei de COVID-19, în vigoare la momentul organizării/desfășurării acestora, în prezent cu respectarea Legii nr. 55/2020 privind unele măsuri pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19, cu modificările și completările ulterioare, și a Hotărârii Guvernului nr. 636/2021 privind prelungirea stării de alertă pe teritoriul României începând cu data de 12 iunie 2021, precum și stabilirea măsurilor care se aplică pe durata acesteia pentru prevenirea și combaterea efectelor pandemiei de COVID-19.

Din punct de vedere juridic, raportat la dispozițiile menționate anterior, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile legale pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului local.

Din punct de vedere economic, raportat la dispozițiile Hotărârii nr. 127/2021 privind aprobarea bugetului general al municipiului Cluj-Napoca pe anul 2021, proiectul de hotărâre îndeplinește condițiile de natură economică pentru a fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului local.

Având în vedere prevederile legale expuse în prezentul raport, apreciem că proiectul de hotărâre privind **alocarea sumei de 20.000 de lei de la bugetul local pe anul 2021, pentru Asociațiunea Transilvană pentru Literatura și Cultura Poporului Român-Despărțământul Cluj al Astrei, în vederea realizării proiectului „Valorificarea patrimoniului cultural transilvan”**, cu respectarea măsurilor stabilite pentru prevenirea și combaterea pandemiei de COVID-19, în vigoare la momentul organizării/desfășurării acestuia, poate fi supus dezbaterii și aprobării plenului Consiliului Local.

Direcția Juridică,  
Director Executiv, Alina Aurelia Rus,

05.07.2021  
Direcția Economică,  
Director Executiv, Olimpia Moigrădan,

Direcția Generală Comunicare, dezvoltare locală și management proiecte,  
Serviciul Management proiecte sociale, culturale și sportive  
Șef serviciu, Alexandru Ovidiu Moldovan,

Întocmit,  
Consilier juridic, Rareș Ionică Giurgiuman,

Proces verbal al Comisiei de  
analiză și selectare a proiectelor din  
data de: 25.06.2021

Comisia s-a întrunit la data de 25.06.2021  
pentru a propune spre finanțare următoarele  
asociații/proiecte, cu următoarele sume:

1. Asociația Harmonia Cordis - Feste Internaționale de  
Chitară Hovum Gen - 45000
2. Asociația Harmonia Cordis - Tadioul Online de Chitară -  
Clasele Harmonia C - 20000
3. Asoc. de pelerinaj Korunk - Revista Korunk 2021 -  
15000
4. Asoc. Kalcsua Társaság - Săptămâna cult. europeană  
în Cluj-H - 20000
5. Asociația Open Your Heart - Hope Beauty Cluj  
2021 - 14300
6. Asociația Timotea Clujani - Leader's Academy  
2021 - 40000
7. Fundația Cult. Terra Harmonia Fil Cluj - Festival  
muzical tradițional XXI - 20.000
8. Asoc. Cult. Românașul - Bani - Cultura și  
Tradiții - 20.000
9. Asoc. Filmfest - Filmfestfest - zilele filmului  
Magyar. - 35000
10. Asociația Mareșal Constantin Prezan -  
Responsabilitate, recunoștință, respect - 105 ani - 30.000 g

11. Asoc. Cult a Tineretă - Hogea Avenue - 30.000
12. Asoc. Cult a Tineretă - Transylvania Internat. Music and Arts Fest - IPAT - 200.000
13. Asoc. Tineri pentru Transilvania - File Studentilor - 100.000
14. Asoc. Tineri pt Transilvania - Lideri pentru Comunitate - 70.000
15. Asoc. Victor Babeș 172 Cluj - Laudatio - Spectacol extraordinar în onoarea institutului și personalităților implicate în lupta anticovid din Cluj - 75.000
16. Asoc. Vechiul Cluj - Forest după Cluj III - 20.000
17. Asociația Vechiul Cluj - Traducerea lucrării "Storia Clujului", scrisă de Jakob Elek - 20.000
18. Asociația Vechiul Cluj - Re-descoperim Clujul V - 0
19. Asoc. pentru Leadership, Comunicare & Traveling - Modernizarea României: Danon. Idei. Acți & Fapte 1875-1938. 100 de Păresi Minunate ale României - 0
20. Fundația Armonia - Baza culturală 100. Anulul! - 26.000
21. Asociația Opertissimo - Relansarea vieții sociale - atragerea publicului la concerte după pandemie - 30.000
22. Asoc. Casa Cărtii de Știință - Album permagial - 100. Viața Mitropolitului Bartolomeu Aroniu în imagini - 20.000
23. Asociația Confest Eggesiielt - Concert la Palat 2021 - 20.000
24. Asoc. Cult Cărtă, izva de cultură - Tineri Talente - Participație pe file de cafe - 0
25. Asociațiunea Transilvană pt. Literatură și Cult Poporului Român - Desparțimăntul Cluj - Valoarea patrimoniului cult - 20.000

174. Fundatia Esmele - Clubul de Includere pentru Copii cu Mănuș speciale - 15.000
175. Fundatia Esmele - Clubul Femeile - 15.000
176. Asoc. Serecital de Ajuta Măkta în România - Simfonia Prieteniei - 40.000
177. Asoc. Filantropice Medical - Cristie Chestiana - Centru Comunitar - 0
178. Asoc. Autism Transilvania - Concert Beyond Disability ed 3 - 10.000

La punctul 20 se votează suma de 26.000 lei  
6 voturi pentru, 1 împăkată (Călin Toma) și 1 neputăcunoscut  
la vot (Chrisa Bănicămin)

La punctul 22 se votează suma de 20.000 lei  
1 vot/impăkată (Alexandra Dans)

La punctul 23 se votează 20.000 lei pentru su-

Doamna Olăh Emese nu participă la vot și  
derbatură la punct 149 - Ms. Kifal

Doamna Chrisa Bănicămin nu participă la vot și  
derbatură la pct 20 și 152.

Doamna Alexandra Dans nu participă la vot și  
derbatură la pct 126 și 79.

Doamna Cimpian nu participă la vot și  
derbatură la pct 122, 106, 60, 27, 85.

Președinte: Olăh Emese

Membru: Dans Alexandra

Vaida Ovidiu  
Olga Beniamin - Marius  
Mătușan Vlademir  
Cimpean Ovidiu  
Toma Calin

~~Oaida~~  
~~CMJ~~  
~~V. P.~~  
~~CFUJ~~  
~~FLS~~

Secretary  
Marius Panfilovic  
M

Jurat,  
Pavel Giurgiu  
PJ

Dupa recerea sumei in general rasfal, Comisia  
a revenit la analiza comitetele puncte si a  
fapturi:

- pet 22. Asociatia Casa Cartii de Sfinte - Album  
omajal - 100 Viata, Dibras, Bartolome Anina - 23.000 lei
- 99. Societatea Cult Pakotes Turan Jacsi - Fotii  
Fotii de tot rasfal - 40.000
- 126 Asociatia Cluska de Educatie C-Edca - Itele  
C-Edca - punctaj insuficient - 0
- 156 Asociatia C.S. Alba Invidus - Cupa Ite  
Invidus 22.000

Secretar  
Marius Pufflak  
M  
Jurat  
Giurgiu Pavel  
PJ

Olga Emese (J)  
Olga Alexandra - ~~FLS~~  
Vaida Ovidiu - ~~Oaida~~  
Olga Beniamin - Marius - ~~CMJ~~  
Mătușan Vlademir - ~~V. P.~~  
Cimpean Ovidiu - ~~CFUJ~~  
Toma Calin - ~~FLS~~